

# Resumo das características do produto biocida (SPC BP)

**Nome do produto:** Dip es lo-film

**Tipo(s) do produto:** TP 03 - Higiene veterinária

TP 03 - Higiene veterinária

**Número da autorização:** EU-0018724-0000

**Número de referência do ativo  
R4BP 3:** EU-0018724-0002

## Índice

Informação administrativa	1
1.1. Nome comercial do produto	1
1.2. Titular da Autorização	1
1.3. Fabricante(s) dos produtos biocidas	1
1.4. Fabricante(s) da(s) substância(s) ativa(s)	2
2. Composição e formulação do produto	3
2.1. Informações qualitativas e quantitativas sobre a composição do produto biocida	3
2.2. Tipo de formulação	3
3. Advertências de perigo e recomendações de prudência	3
4. Utilização(ões) autorizada(s)	4
5. Orientações gerais para a utilização	7
5.1. Instruções de utilização	7
5.2. Medidas de redução do risco	7
5.3. Detalhes sobre os efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente	7
5.4. Instruções para a eliminação segura do produto e da sua embalagem	9
5.5. Condições de armazenamento e prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento	9
6. Outras informações	9

## Informação administrativa

### 1.1. Nome comercial do produto

Dip es lo-film
Dip es lo-film 3.0
Iod-Dip lo-film 30

### 1.2. Titular da Autorização

<b>Nome e endereço do titular da autorização</b>	Nome	CVAS Development GmbH
	Endereço	Dr. Albert Reimann Str. 16 a 68526 Ladenburg Alemanha
<b>Número da autorização</b>	EU-0018724-0000 1-2	

<b>Número de referência do ativo R4BP 3</b>	EU-0018724-0002
<b>Data da autorização</b>	18/12/2018
<b>Data de caducidade da autorização</b>	30/11/2028

### 1.3. Fabricante(s) dos produtos biocidas

<b>Nome do fabricante</b>	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
<b>Endereço do fabricante</b>	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Alemanha
<b>Localização das instalações de fabrico</b>	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Alemanha

#### 1.4. Fabricante(s) da(s) substância(s) ativa(s)

<b>Substância ativa</b>	1319 - Iodo
<b>Nome do fabricante</b>	Cosayach Nitratos S.A.
<b>Endereço do fabricante</b>	Amunategui 178 not applicable Santiago Chile
<b>Localização das instalações de fabrico</b>	S.C.M. Cosayach Cala Cala not applicable Pozo Almonte Chile

<b>Substância ativa</b>	1319 - Iodo
<b>Nome do fabricante</b>	ACF Minera S.A.
<b>Endereço do fabricante</b>	San Martin No 499 not applicable Iquique Chile
<b>Localização das instalações de fabrico</b>	Lagunas mine not applicable Pozo Almonte Chile

<b>Substância ativa</b>	1319 - Iodo
<b>Nome do fabricante</b>	SQM S.A.
<b>Endereço do fabricante</b>	Los Militares 4290, Piso 4 not applicable Las Condes Chile
<b>Localização das instalações de fabrico</b>	Nueva Victoria plant not applicable Pedro de Valdivia plant Chile

<b>Substância ativa</b>	1319 - Iodo
<b>Nome do fabricante</b>	Nihon Tennen Gas Co., Ltd / Kanto Natural Gas Development Co., Ltd
<b>Endereço do fabricante</b>	661 Mobara 297-8550 Mobara City, Chiba Japão
<b>Localização das instalações de fabrico</b>	2508 Minami-Hinata 299-4205 Shirako-Machi, Chosei-Gun, Chiba Japão

<b>Substância ativa</b>	1319 - Iodo
<b>Nome do fabricante</b>	Norkem Limited (manufacturer of PVP-iodine)
<b>Endereço do fabricante</b>	Norkem House, Bexton Lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Reino Unido
<b>Localização das instalações de fabrico</b>	Norkem House, Bexton Lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Reino Unido

## 2. Composição e formulação do produto

### 2.1. Informações qualitativas e quantitativas sobre a composição do produto biocida

Denominação comum	Nome IUPAC	Função	Número CAS	Número CE	Teor (%)
Iodo		Substância ativa	7553-56-2	231-442-4	0,3
Acetic acid	Acetic acid		64-19-7	200-580-7	0

### 2.2. Tipo de formulação

AL - Qualquer outro líquido
-----------------------------

## 3. Advertências de perigo e recomendações de prudência

<b>Advertências de perigo</b>	Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.
<b>Recomendações de prudência</b>	<p>Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo.</p> <p>Manter fora do alcance das crianças.</p> <p>Evitar a libertação para o ambiente.</p> <p>Eliminar o conteúdo em local/regional/national/international regulation.</p> <p>Eliminar o recipiente em local/regional/national/international regulation.</p>

## 4. Utilização(ões) autorizada(s)

### 4.1 Descrição do uso

#### Utilização 1 - Utilização # 2.1 – Desinfecção dos tetos de animais de ordenha: desinfecção dos tetos pré-ordenha por imersão manual

<b>Tipo de produto</b>	TP 03 - Higiene veterinária
<b>Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada</b>	Não é relevante
<b>Organismo(s) alvo (incluindo o estágio de desenvolvimento)</b>	Nome científico: Bactérias Nome comum: Bactérias Estadio de desenvolvimento: células vegetativas  Nome científico: Fermentos Nome comum: Fermentos Estadio de desenvolvimento: células vegetativas
<b>Campos de utilização</b>	Interior  Desinfecção dos tetos de animais de ordenha (vacas leiteiras) pós-ordenha
<b>Método(s) de aplicação</b>	Imersão manual com copo de imersão -  Consultar as instruções de utilização
<b>Frequência de aplicação e dosagem</b>	Vacas: 5 ml por tratamento - 0% -  Aplicação pós-ordenha: 2-3x/dia (após cada ordenha)
<b>Categoria(s) de utilizadores</b>	Profissional
<b>Capacidade e material da embalagem</b>	Jerricã (PEAD): 5 – 60 kg Bidão (PEAD): 60 – 200 kg Contentor IBC (PEAD): 600 - 1000 kg

#### 4.1.1 Instruções específicas de utilização

O produto deve ser aquecido até atingir uma temperatura superior a 20 °C antes de ser utilizado. Recomenda-se a utilização de uma bomba doseadora para inserir o produto no equipamento de aplicação. Tendo em conta que deve usar 5 ml do produto pronto-a-usar por vaca, encha o recipiente com o produto e enrosque o copo de imersão na parte de cima. Evite o derrame de fluídos excedentes. Imediatamente antes da ordenha, limpe cuidadosamente os tetos com uma toalha de papel ou com um pano descartável. Após realizar a ordenha, aperte o recipiente e coloque o copo de imersão por baixo de cada teto. Certifique-se de que cerca de 3 cm do teto ficam imersos no desinfetante. Volte a encher o copo da unidade de imersão com mais desinfetante apertando o recipiente conforme necessário. Volte a encher o recipiente com mais desinfetante conforme necessário. Deixe o produto atuar nos tetos até à próxima ordenha. Mantenha os animais de pé durante, pelo menos, 5 minutos após o tratamento. Após realizar a desinfeção, esvazie o recipiente e limpe-o juntamente com o copo de imersão, enxaguando com água.

#### 4.1.2 Medidas de mitigação do risco específicas

Se for necessário conjugar a desinfeção pré-ordenha com a desinfeção pós-ordenha, deve ser considerada a hipótese de usar outro produto que não contenha iodo na desinfeção pré-ordenha.

#### 4.1.3 Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente

Consultar as orientações gerais para a utilização do produto.

#### 4.1.4 Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem

Consultar as orientações gerais para a utilização do produto.

#### 4.1.5 Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento

Consultar as orientações gerais para a utilização do produto.

#### 4.2 Descrição do uso

##### Utilização 2 - Utilização # 2.2 – Desinfeção dos tetos de animais de ordenha: desinfeção dos tetos pós-ordenha por imersão automática

**Tipo de produto**

TP 03 - Higiene veterinária

**Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada**

Não é relevante

**Organismo(s) alvo (incluindo o estágio de desenvolvimento)**

Nome científico: Bactérias  
Nome comum: Bactérias  
Estádio de desenvolvimento: células vegetativas

Nome científico: Fermentos

	Nome comum: Fermentos Estádio de desenvolvimento: células vegetativas
<b>Campos de utilização</b>	Interior  Desinfecção dos tetos de animais de ordenha (vacas leiteiras) pós-ordenha
<b>Método(s) de aplicação</b>	Imersão automática -  Consultar as instruções de utilização
<b>Frequência de aplicação e dosagem</b>	Vacas: 5 ml por tratamento - 0% -  Aplicação pós-ordenha: 2-3x/dia (após cada ordenha)
<b>Categoria(s) de utilizadores</b>	Profissional
<b>Capacidade e material da embalagem</b>	Jerricã (PEAD): 5 – 60 kg Bidão (PEAD): 60 – 200 kg Contentor IBC (PEAD): 600 - 1000 kg

#### 4.2.1 Instruções específicas de utilização

O produto deve ser aquecido até atingir uma temperatura superior a 20 °C antes de ser utilizado.  
Abra o recipiente que contém o produto pronto-a-usar e insira o tubo de aspiração do sistema de imersão automático. Evite o derrame de fluídos excedentes.  
Após realizar a ordenha, o vácuo é cortado e o desinfetante de tetos é injetado para o coletor de ordenha. Depois da remoção do copo pelo Extrator Automático (EA), os tetos ficam revestidos com cerca de 5 ml de desinfetante. Em seguida, todos os revestimentos do sistema de imersão automático devem ser lavados com água abundante e removidos com ar comprimido. A última etapa de limpeza é realizada depois da ordenha do rebanho, em que todos os revestimentos são desinfetados (por exemplo, com produtos à base de cloro) e removidos com ar comprimido.  
Deixe o produto atuar nos tetos até à próxima ordenha. Mantenha os animais de pé durante, pelo menos, 5 minutos após o tratamento.  
No final desta etapa, o sistema de ordenha estará pronto para a próxima ordenha.  
Todo o processo é automático.

#### 4.2.2 Medidas de mitigação do risco específicas

Se for necessário conjugar a desinfecção pré-ordenha com a desinfecção pós-ordenha, deve ser considerada a hipótese de usar outro produto que não contenha iodo na desinfecção pré-ordenha.



[Empty box]

#### **4.2.3 Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente**

Consultar as orientações gerais para a utilização do produto.

#### **4.2.4 Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem**

Consultar as orientações gerais para a utilização do produto.

#### **4.2.5 Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento**

Consultar as orientações gerais para a utilização do produto.

### **5. Orientações gerais para a utilização**

#### **5.1. Instruções de utilização**

Consulte as instruções específicas para a utilização.

#### **5.2. Medidas de redução do risco**

Consulte as medidas específicas para a redução de riscos.

#### **5.3. Detalhes sobre os efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente**

Indicado na Folha de Dados de Segurança de Material (FDSM)

#### Descrição das medidas de emergência

Em caso de inalação: procure ar fresco; caso apresente sintomas, procure assistência médica.

Em caso de contacto com a pele: lave imediatamente com água e sabão e enxague abundantemente.

Em caso de contacto com os olhos: lave os olhos durante alguns minutos sob água corrente, mantendo as pálpebras abertas (durante, pelo menos, 15 minutos).

Em caso de ingestão: enxague a boca e beba muita água. Procure imediatamente assistência médica.

Se a assistência médica for necessária, tenha a embalagem ou rótulo do produto à mão.

#### Estabilidade e reatividade

Reatividade: sem reações perigosas conhecidas.

Estabilidade química: o produto é quimicamente estável quando usado em condições normais (temperatura ambiente).

Possibilidade de reações perigosas: se for utilizado de acordo com as especificações, não se prevêem quaisquer reações perigosas.

Condições a evitar: não especificado.

Materiais incompatíveis: não especificado.

Produtos de decomposição perigosos: não são conhecidos quaisquer produtos de decomposição perigosos.

#### Medidas em caso de fuga accidental

Precauções de proteção individual, equipamento de proteção e procedimentos de emergência:

Usar equipamento de proteção individual.

Assegurar uma ventilação adequada.

Evitar o contacto com qualquer fonte de ignição - não fumar.

Precauções ambientais: impedir a entrada no sistema de drenagem, nas águas de superfície ou subterrâneas.

Métodos e materiais para a contenção e limpeza: recolha através de produtos que absorvam líquidos (areia, diatomito, aglutinantes ácidos, absorventes universais, serradura). Eliminação do material recolhido de acordo com os regulamentos.

#### 5.4. Instruções para a eliminação segura do produto e da sua embalagem

Indicado na Folha de Dados de Segurança de Material (FDSM)

Métodos de tratamento de resíduos: resíduos perigosos (AVV). Os resíduos perigosos não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Evite que o produto chegue à rede de esgotos. Deve ser tratado de forma especial em conformidade com a legislação em vigor.

No final do tratamento, elimine o produto que não tenha sido eliminado, bem como a respetiva embalagem, em conformidade com os requisitos locais. O produto usado pode ser escoado para a rede municipal de esgotos ou para o depósito de estrume, dependendo dos requisitos locais. Evite eliminar o produto para uma estação de tratamento individual de águas residuais.

Produto de limpeza recomendado: água, detergente se necessário.

#### 5.5. Condições de armazenamento e prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento

Vida útil: 18 meses

Os produtos devem estar protegidos da geada e da luz solar direta, e devem ser armazenados a uma temperatura que não exceda os 30 °C.

#### 6. Outras informações

Não é relevante